



KARMA DHAGPO GYURME LING  
UNERSCHÜTTERLICHES GAMPOPA-KAGYÜ-DHARMAZENTRUM  
Never changing pure land of Gampopa

Karma Dhagpo Gyurme Ling (KDGL)  
c/o Günther Knoll  
Thornerstr. 14, 80993 München  
kdgl.zentrum@googlemail.com

Center tel.nr.: 0049 – (0)89 - 140 100 38  
Mail: [kdgl.zentrum@googlemail.com](mailto:kdgl.zentrum@googlemail.com)

April 2025

Liebe Dharmafreundinnen, liebe Dharmafreunde,

wir freuen uns auf die Wochenendveranstaltung mit Karl Brunnhölzl

### **„Der Fahrplan von Verwirrung zum Erwachen: Die Unterscheidung zwischen Bewusstsein und Weisheit**

Die Grundlage des buddhistischen Studiums und der Praxis ist der Prozess, uns zunehmend mit den dynamischen Ausdrucksformen unseres Geistes vertraut zu machen, egal ob sie verwirrte Manifestationen oder das natürliche Spiel unseres innewohnenden Buddha-Geists sind. Während wir studieren, reflektieren und die Lehren persönlich machen, wandelt sich unsere Beziehung zu unserem Geist und der Welt, indem wir uns zunehmend mit unserer Buddhanatur anfreunden.

Ein wichtiger Wendepunkt auf dem buddhistischen Pfad ist die Fähigkeit, die Natur unseres gewöhnlichen Bewusstseins als erwachte Weisheit zu erfahren. Um diese Erfahrung zu ermöglichen, werfen wir unsere gewöhnliche Bewusstseinsarten nicht weg, sondern lernen, sie als das zu sehen, was sie wirklich sind, und in geschickter Weise mit ihnen zu arbeiten. Mit anderen Worten, dadurch, dass wir unseren gewöhnlichen, verwirrten Geist völlig verstehen, erlangen wir Zugang zu der anderen Seite der Medaille, nämlich dass er tatsächlich der Buddha-Geist ist. Um uns zu helfen, die Grundlage und die Methoden dieses Prozesses zu verstehen, hat der Dritte Karmapa, Rangjung Dorje (1284–1339), einen Text namens "Die Unterscheidung zwischen Bewusstsein und Weisheit" verfasst. Zusammen mit seinem kurzen Werk über die Buddhanatur ist dieser Text eine Ergänzung zu seinem

berühmtesten Werk "Die Tiefgründigen Inneren Prinzipien" und auch eine wichtige Grundlage für die Mahāmudrā-Praxis.

"Die Unterscheidung zwischen Bewusstsein und Weisheit" beschreibt das Mahāyāna-System der acht Arten von Bewusstsein (das Ālaya-Bewusstsein, das Klesha-Bewusstsein, das Geistbewusstsein und die fünf Sinnesbewusstseine) und erklärt, wie sie auf dem Pfad zu den fünf Arten Weisheit werden: Dharmadhatu-Weisheit, spiegelgleiche Weisheit, die Weisheit der Gleichheit, unterscheidende Weisheit, und alles-vollendende Weisheit. Durch diese fünffache Seinsweise des erwachten Geistes sind Buddhas nicht getrennt von der Welt gewöhnlicher Wesen, sondern wirken zum Nutzen all derer, die leiden. Aber selbst als gewöhnliche Wesen können wir einen Blick auf diese fünffache Strahlkraft der immerzu scheinenden, inneren Sonne der wahren Natur unseres Geistes erhaschen.

An diesem Wochenende werden wir die erste Hälfte des Texts besprechen (eine deutsche Übersetzung wird erhältlich sein). Die Veranstaltung ist offen für alle.“  
Karl Brunnhölzl

### **Bio Karl Brunnhölzl**

Der Arzt Dr. Karl Brunnhölzl erhielt seine traditionelle Ausbildung als buddhistischer Lehrer und Übersetzer am Marpa Institute For Translators in Kathmandu. Er studierte auch Tibetologie und Sanskrit in Hamburg und veröffentlichte zahlreiche Bücher über Buddhismus. Als einer der westlichen Lehrer der Nalandabodhi Sangha von Dzogchen Pönlop Rinpoche wohnt und arbeitet er als Autor und Übersetzer in München.

### **Das Wochenende ist der 27. und 28. September 2025**

Ort: ASZ Maxvorstadt in der Gabelsbergerstraße 55a, 80333 München

Zeit: Samstag und Sonntag jeweils 10-12 und 14- 16 Uhr

Eintritt: frei, auf Spendenbasis

Um eine Anmeldung bei [kdgl.zentrum@googlemail.com](mailto:kdgl.zentrum@googlemail.com) mit Tel.nr. (für kurzfristige Infos) wird gebeten.

### **Urheberrechtliche Bestimmungen für Lehrveranstaltungen in-Person und Online**

An öffentlichen Lehrveranstaltungen, wie etwa Vorlesungen, Vorträgen, Seminaren und Meditationskursen besteht in der Regel ein Urheberrecht. Sie sind als Sprachwerke urheberrechtlich geschützt. Für die Aufzeichnung und die Veröffentlichung im Internet ist die Zustimmung des Vortragenden Urhebers bzw. des Rechteinhabers notwendig.

Neben dem gesprochenen Wort werden in Lehrveranstaltungen auch Lehrmaterialien verwendet, wie z.B. PowerPoint-Präsentationen. Diese enthalten in der Regel urheberrechtlich geschützte Werke wie Texte, Fotos, Grafiken und Zeichnungen. Auch für sie ist die Zustimmung des Urhebers bzw. des Rechteinhabers hinsichtlich der Aufzeichnung und Veröffentlichung nötig.

Ebenfalls muss für alle Audio- und Videoaufnahmen öffentlicher Lehrveranstaltungen immer die schriftliche Einwilligung des Rechteinhabers eingeholt werden.

Im Rahmen dieser Bestimmungen füge ich hinzu, dass alle Rechte an Vorträgen und sonstigen Lehrveranstaltungen (einschließlich Meditationskurse), die ich im Auftrag und im Rahmen des Kamalashila-Instituts oder der Karma Kagyü Gemeinschaft Deutschland e.V. erbringe, einzig bei mir als dem Urheber liegt. Etwaige Audio- und Videoaufnahmen dürfen nur nach schriftlicher Genehmigung meinerseits erstellt und weiterverwendet werden (dabei ist die Art der Weiterverwendung zu spezifizieren). Eine Bereitstellung von Audio- und Videoaufnahmen oder Lehrmaterialien im Internet oder sonstigen Plattformen der Karma Kagyü Gemeinschaft Deutschland e.V. und ihrer Mitglieder (insbesondere des Kamalashila Online Campus) ist ab sofort (1. Dezember 2023) meinerseits nicht mehr genehmigt, da solche Aufnahmen und Materialien im Regelfall auf meiner eigenen Website verfügbar sein werden.

München, 01. 12. 2023

Karl Brunnhölzl